

Offer Form ACTED Yemen**نموذج العرض - أكتد اليمن**Date: **04-01-2022**Tender N°: **T/15DYK/D34DFW/DHMR/CFW/04-01-2022/001****To be Filled by Bidder (COMPULSORY)****Details of Bidding Company / تفاصيل الشركة المتقدمة**

1. Company Name / اسم الشركة (_____)
2. Company Authorized Representative Name / اسم الشخص المفوض (_____)
3. Company Registration No / رقم السجل القانوني للشركة (_____)
No/Country/ Ministry
4. Company Specialization / تخصص الشركة (_____)
5. Company Address / عنوان الشركة (_____)
Country/Governorate/City/St name/Shop-Office No
6. Contact Numbers / رقم الاتصال (Land Line: _____ / Mobile No: _____)
7. E-mail Address / البريد الالكتروني (_____)

I undersigned _____, agree to provide ACTED, non-profit NGO, with items answering the following specifications, according to the general conditions and responsibilities that I engage myself to follow.

انا الموقع ادناه ----- اوافق على تزويد أكتد المنظمة الغير حكومية والغير ربحية بهذه البنود لتتلاقى المواصفات التالية وفقا للشروط العامة والمسؤوليات التي وافقت عليها بنفسى.

PLEASE FILL IN THE FOLLOWING INFORMATION AND TABLES BELOW / يرجى تعبئة هذه المعلومات والجدول ادناه.

GENERAL NOTES:

- 1) SHOULD FOLLOW ALL SECURITY, HEALTH AND SAFETY PROCEDURES AND INSTRUCTIONS WITH PROVIDING ALL THE ITEMS ARE NECESSARY FOR THAT.
- 2) SUBMIT SAMPLES OF ALL MATERIALS BEFORE IMPLEMENTATION AND INSTALLATION SHOULD BE MATCHING THE SPECIFICATIONS. THE ENGINEER HAS THE RIGHT TO REJECT ANY UNAPPROVED OR VIOLATING SAMPLE.
- 3) PRICE INCLUDES DELIVERY TO THE PROJECT SITE, AND EVERYTHING NEEDED TO ACHIEVE THE WORK AND MAKE ALL EFFORTS TO FINISH THE WORK IN THE BEST WAY AND ACCORDING TO THE SPECIFICATIONS AND INSTRUCTIONS OF THE ORGANIZATION ENGINEER.
- 4) BIDDERS SHOULD BID TO ALL ITEMS IN A LOT TO BE ELIGIBLE.
- 5) BIDDERS CAN SUBMIT AN OFFER FOR ONE OR MULTIPLE LOTS.

ملاحظات عامة :

- 1) يجب الإلتزام بجميع اجراءات وارشادات الأمن والصحة والسلامة المهنية وتوفير جميع الأدوات والمتطلبات اللازمة لذلك.
- 2) تقديم عينات بجميع المواد قبل التنفيذ والتركيب مطابق للمواصفات ويحق للمهندس رفض اي عينة غير معتمدة او مخالفة.
- 3) السعر يشمل التوصيل والتسليم الى موقع المشروع، وكل ما يلزم لتحقيق العمل والقيام بكل الجهود لإنهاء العمل بأفضل طريقة ووفقا المواصفات وتعليمات مهندس المنظمة.
- 4) يجب على مقدي العطاءات تقديم سعر لجميع البنود في المجموعة الواحدة ليكونوا مؤهلين فيها.
- 5) يمكن لمقدي العطاءات تقديم عرض لمجموعة واحدة أو عدة مجموعات.

LOT 1: CASH FOR WORK (CFW) TOOLS TO BE DELIVERED TO ACTED DHAMAR WAREHOUSE

المجموعة 1: أدوات النقد مقابل العمل (CFW) التي سيتم تسليمها إلى مستودع المنظمة في محافظة ذمار

Item N°	Material description	وصف الأدوات	Unit	Quantity	Country of Origin	Unit Price (\$)	Total Price (\$)
			الوحدة	كمية	بلد المنشأ	سعر الوحدة (\$)	الإجمالي الكلي (\$)
All items below to be delivered to ACTED DHAMAR Warehouse سيتم تسليم جميع العناصر أدناه إلى مستودع ذمار أكتد							
1.1	Construction Tools						أدوات البناء
1.1.1	Pick-axe, rocky type from two side (pointed), Local wooden hand, high quality, and molded.	محافر (فواريع) صخري (مدببة) اتجاهين (محرق) ابو قبضة خشبية بلدي ذو جودة عالية	No عدد	75			
1.1.2	Pick-axe one side only, rocky type, wooden hand, high quality molded	محافر (مفرس-حجنه عربي) اتجاه واحد مصنع محليا (محرق) النوع الاصلي	No عدد	95			
1.1.3	Arabic Hoe, medium-size, Local wooden hand, high quality. Temsah brand or equivalent.	مجارف عربي حجم متوسط ابو قبضة خشبية بلدي ذو جودة عالية مايكافئ ماركة التمساح	No عدد	95			
1.1.4	Good quality of Shovel: Blade Size 290*215mm, Length:1150mm weight: (0.8-1) kg, Material: steel	كريك حديد نوعيه جيده: مقاس الشفرة: 290*215 مم. الطول : 1150 مم. الوزن: 1-0.8 كج. مصنوع من الحديد (كل الاجزاء)	No عدد	85			
1.1.5	Black plastic Bucket for the construction use (7 - 10) L, similar to Italy	سطول بلاستيك اسود مكافئ للايطالي سعة (7-10) لتر ، يستخدم في الاعمال الانشائية	No عدد	110			
1.1.6	Steel sledge-hammer (8 lb) -(zobrah), Local wooden hand, high quality molded. Hondoan type or equivalent.	مطرقة حديد(زبرة) 8 رطل ابو قبضة خشبية بلدي مع الفتق بالنار عند حداد(محرق) ذو جودة عالية مايكافئ لنوع هوندوان	No عدد	15			

1.1.7	Steel sledge-hammer (6 lb) -(zobrah), Local wooden hand, high quality molded. Hondoan type or equivalent.	مطرقة حديد(زبرة)6 رطل ابو قبضة خشبية بلدي مع الفتق بالنار عند حداد(محرق) ذو جودة عالية مايكافئ لنوع هوندوان	No عدد	10			
1.1.8	Steel sledge-hammer (14 lb) -(zobrah), Local wooden hand, high quality molded. Hondoan type or equivalent	مطرقة حديد(زبرة)14 رطل ابو قبضة خشبية بلدي مع الفتق بالنار عند حداد(محرق) ذو جودة عالية مايكافئ لنوع هوندوان	No عدد	20			
1.1.9	Steel sledge-hammer (18 lb) -(zobrah), Local wooden hand, high quality molded. Hondoan type or equivalent	مطرقة حديد(زبرة)18 رطل ابو قبضة خشبية بلدي مع الفتق بالنار عند حداد(محرق) ذو جودة عالية مايكافئ لنوع هوندوان	No عدد	10			
1.1.10	Gauging trowel number (16), (spoon).	ملعقة بناء(مسطرين) رقم (16) ذو جودة عالية	No عدد	17			
1.1.11	Spirit level , AL frame, 1 meter length, 3 bubbles.	ميزان مياه ثلاث فقاعات ذو اطار المنيوم قوي طول متر ذو ثلاث فقاعات ذو جودة عالية	No عدد	7			
1.1.12	Chisel , rubber grip, medium-size, pointed, high quality.	ازميرات (مدببة) جافي ابو قبضه ريل حجم متوسط ذو جودة عالية	No عدد	30			
1.1.13	Sand sieve , sieve size of 4.75 mm openings maximum, wooden frame, 1.2 m width &1.5m length, with wooden frame.	منخل شبك حديد للرمل بفتحات لاتزيد عن 4.75 مم متين مثبت باطار خشبي من الجوانب الاربعه بعرض 1.2 م وبطول 1.5م ومدعم باطار خشبي	No عدد	6			
1.1.14	Good quality crowbar: Length :1.5 m Diameter: (1-1.5) inch prefer to be from the local manufacturers Made of strong steel material using in the mountain road implementation	صبار حديد نوعيه جيده : الطول: 1.5 متر القطر : (1 - 1.5) هنش يفضل ان تكون الصبار من الانتاج المحلي (محلات الحداده) او نوعيه اسبانيه. يفضل ان تكون الصبار مصنوعه من الصلب . تستخدم في اعمال تنفيذ الطرق الجبلية	No عدد	19			
1.1.15	Polyethylene water tank 2 layers version materials 2000 L cintex or similar effective volume and the price include ACTED and Donor logos and a 0.75-inch water tap connected at the bottom, the price include all of the fittings, and all the necessary installation accessories to complete the item.	خزانات بولي اثيلين ذو طبقتين سعة 2000 لتر رأسي نوعية ممتازة سنتيكس او مكافي والسعر يشمل - مع شعار منظمة اکتد والمانح وتركيب حنفيه معدنية 0.75هـ ابو قفل - في اسفل الخزان وكل مايلزم من ملحقات تركيب الحنفيات	No عدد	7			

1.1.16	Iron barrel 200liter: Barrel thickness: Not less than 0.8mm Barrel diameter: 560mm Barrel height: 890mm Barrel Color: Yellow / Blue Barrel Material: Cold rolled steel Barrel Weight: Not less than 18 Kg	برميل حديد 200 لتر: السمكة : لا تقل عن 0.8 مم قطر البرميل: 560 مم ارتفاع البرميل: 890 مم اللون : ازرقي او اصفر ماده الصنع: الحديد المدرفل على البارد الوزن : لا يقل عن 18 كجم	No عدد	13			
1.1.17	Petrol Breaker Manual Jack Hammer 3 HP , with the all accessories supplied from the manufacturer) the brand should be sculptured on the body of the jack hammer. high quality Borrkan or equivalent	كمبريشن يدوي يشتغل بوقود البترول 3 حصان مكافئ لنوع البركان رقم 1 مع كامل الملحقات المزودة من المصنع (اسم الماركة منحوت نحت على جسم الكمبريشن) جودة عالية	No عدد	4			
1.1.18	chisel 2 feet (60cm) , pointed, for the Jack Hammer	صبار كمبريشن 2 قدم (60 سم) جودة عالية يكافئ ابو صاروخ (الماني)	No عدد	10			
1.1.19	chisel 2 feet (60cm) , flatted, for the Jack Hammer	صبار كمبريشن 2 قدم (60 سم) مسطحة هزاز جودة عالية يكافئ ابو صاروخ (الماني)	No عدد	10			
1.1.20	Grease can for the Jack Hammer chisel bits, 0.5 kg	علب شحم لفراصات الكمبريشن سعة 0.5 كيلو	can علبة	10			
1.1.21	Rock drilling bits for the Jack Hammer Abu Doab size (34) or equivalent	روس - لقم كمبريشن مقاس (34) جودة عالية لقم يكافئ ابو دب	No عدد	170			
1.1.22	Engine's Oil can 1 liter for the Jack hammer. Falcon or equivalent	علب زيت عبوة 1 لتر يكافئ جودة الصقر للكمبريشن	can علبة	145			
1.1.23	Good quality of Plastic Jerrycan 20liter	دبات مياه بلاستيك سعة 20 لتر	No عدد	20			
1.1.24	Good quality of tarpaulin 10*10Yard green color	طرابيل بلاستيك جودة عالية مقاس 10*10 ياردة لون اخضر	No عدد	40			
1.1.25	Water Hose pipe (diameter) 0.75 inches 50 m length, high quality.	انبوب مياه قطر 0.75هـ (لي) طول 50 م ذو جودة عالية	Roll لفة	16			

1.1.26	Spray-paint can (red and blue color), 1 liter capacity, including delivery fees to the work site	علب طلاء بخاخ سعة لتر واحد ، لون احمر وازرق، لغرض المتابعة والاشراف على والتعليمات الموقعية	can علبة	36			
1.1.27	Steel mesh of reinforced steel and the frame of Shalman iron, dimensions 80 * 50 cm, so that the holes are 10 * 10 cm, including delivery fees to the work site	شبكة حديد عند نهاية قناة خروج السيل من الحديد المسلح والاطار من شلمان الحديد ابعاد 80 * 50 سم وبحيث تكون الفتحات بابعاد 10*10 سم شامل اجور التوصيل لموقع العمل	No عدد	3			
1.1.28	Hose Level pipe, transparent of length 50 meter	ميزان انبوب بلاستيك بطول 50 متر	No عدد	6			
1.1.29	Thin construction plastic rope, 100 meters.	حبل بناء بلاستيك رفيع طول 100 متر ذو جودة عالية	Roll لفة	29			
1.1.30	Galvanized iron wheelbarrow, tube less tire +extra tubeless tire with Tubeless patch kit including Steel manual air pump	عربات حديد محبب مدعمة الحواف بواسطة شلمانات مع طاوة قوية و الاطار تيوبلس مكافئ فتنامي النوع الاصلي مع اطار تيوبلس اضافي وحقيبته صيانة تيوبلس شامل بمب يدوي لتعبئة هواء لاطار	No عدد	45			
1.1.31	Paint roller with hand (paintbrush), 30 cm width Turkish or equivalent	رول طلاء يدوي(فرشاة طلاء) مع العصاء طول 30 سم مايكافئ جودة التركي الاصلي	No عدد	15			
1.1.32	Measuring tape of 100-meter, fiberglass High quality tapes gives accurate measurements in both standard and metric.	شريط متر قياس (طول 100 متر) فايبرجلاس ذو جودة عالية	No عدد	11			
1.1.33	scissors big size for removing the trees	مقص كبير لقص اغصان الاشجار الكبيرة	No عدد	7			
1.1.34	Steel Bars Cutter, for Steel Bars Ø16 mm at most with good quality, manual, good quality	مقص اسياخ حديد التسليح يدوي، يقطع حتى قطر 16مم نوعية ممتازة	No عدد	2			
1.1.35	Huck saw, medium 40 cm, wood uses	منشار يدوي قبضة خشبية لقطع الاخشاب متوسط طولة لا يقل عن 40 سم	No عدد	8			
1.1.36	Insulated water jug with integrated carry-handle, temperature thermos, 30 L capacity, Al Waha brand or similar	ترامس مياة معزول حافظ للحرارة سعة 30 لتر مع مقبض في الغطاء قابل للنقل وذو جوده عالية ماركة الواحة او مايكافئها	No عدد	21			

1.1.37	Total Station Leica Model 06 with its accessories: two screens 5 second accuracy laser 500 meters Range 4500 meters Storage capacity of 100,000 points flash system Bluetooth system USB system 2 batteries flash storage electric charger charging base car charger small and large Prism with their holders wooden tripod rain cover sun lens	جهاز المحطة الشاملة (توتال ستیشن) موديل 06 ويحتوي على المواصفات التالية: شاشتين دقة 5 ثوان ليزر 500 متر المدى 4500 متر سعة تخزين 100000 نقطة نظام الفلاش نظام بلوتوث نظام USB 2 بطاريات تخزين فلاش شاحن كهربائي قاعدة الشحن شاحن السيارة منشور صغير وكبير مع حاملها ترايبود خشبي غطاء المطر عدسة الشمس	No عدد	1			
1.1.38	Iron shovel for leveling municipal dimensions (0.2 x 0.7 m)	مسب تسوية حديد مع السرة بلدي أبعاده (0.7×0.2م)	No عدد	3			
1.2	أدوات السلامة						
1.2.1	Supply Yellow hard protective hat with a new sleek profile. Consisting of a polyethylene shell and suspension system working together as a protection system It's durable yet light weight and has an adjustable, quick snap suspension. Adjusts to fit head sizes and printing ACTED logo on them, all according to the specifications and engineer approval.	خوذة رأس بلاستيكية لون اصفر: ان يكون البلاستيك المصنع من الخوذة من البولي إيثيلين قوي ومتماسك مع وجود علامة تاريخ الصنع على مقدمة الخوذة من الداخل (دائرة) وان يوجد في قمة الخوذة من الخارج طرف بارز لزيادة قوة تحملها والتأكد من من سلامة الواقي الداخلي وجودة المادة المصنع منها وأن تكون مقدمته من القماش والا توجد شروخ او كسور على جسم الخوذة حيث يتم فحص جميع اجزائها قبل التوريد وطباعة شعار المنظمة وبحسب المواصفات وموافقة المهندس	No عدد	400			
1.2.2	Supply a safety leather gloves with split leather palm, leather index finger, leather finger tips, leather thumb and knuckle strap. Wing thumb design with shirred elastic back and striped cotton	قفازات حماية جلدية مع تقسيم مريح للاصابع وحزام مفصل قوي التثبيت مع وجه فطن, مقاوم للاعمال الشاقة وأن تكون نقاط الارتباط بين الجلد والقماش قوية تمنع تسرب السوائل أو تفكك الكف وبحسب المواصفات وموافقة المهندس	No عدد	400			



	back with safety cuff for executing the work for heavy duty all complete according to the specifications and engineer approval.					
1.2.3	Supply a safety Vinyl Knee boots with the following specifications Plain toe. Boot in flexible, non-cracking PVC compound. Highly resistant all complete according to the specifications and engineer approval.	حذاء حماية طويل مصنوع من PVC ومرن وغير قابل للتشقق وعالي المقاومة للخرسانة ومخلفات الطريق ابو قاع صفراء وبحسب المواصفات و موافقة المهندس	No عدد	250		
1.2.4	protection boots made of leather with a strong base and the sizes are different as per the approved Sample.	جزمات حماية مصنوعة من الجلد ذات قاعده قويه والمقاسات متنوعه وبحسب العينة المعتمدة .	No عدد	150		
1.2.5	High Quality Safety Goggles Transparent Protective Glasses, Work Safety Glasses Wind and Dust Goggles all complete according to the specifications and engineer approval.	نظارة حماية عالية الجودة شفافة ومقامة للرياح والأتربة والخدش وبحسب المواصفات وموافقة المهندس	No عدد	400		
1.2.6	Dust mask flexible pad held over the nose and mouth by plastic or rubber straps to protect against dusts encountered during construction or cleaning activities in boxes each box contains 50 pcs	بالكرتون:كمادات أنف قماشيه مرنه ذو مسكه فوق الانف للحماية من الغبار اثناء الاعمال وبحيث يكون الرتون الواحد محتوي على 50 كمادة	box كرتون	240		
1.2.7	Safety deflectable vest, 4 pockets (high quality). medium and large sizes with ACTED and Donor logos	جاكت سيفتي نوع اصلي قماشي وقوي مقاسات وسط وكبير مع شعار منظمة اکتد والمناح	No عدد	400		
1.2.8	Safety traffic signs 3 Pieces written in Arabic as (one with danger sign, one with slow down sign and one with U-turn sign) 40 cm X 40 cm with stand of 1 meter Iron or as available in the market.	علامات مرورية تحذيرية ثلاث قطع مكتوبة باللغة العربية واحده علامة خطر والثانية علامة ابطئ السرعة والثالثة علامة التفاف, وبمقاسات 40 سم × 40 سم مع استاند 1 متر الحديد أو كما هو متاح في السوق.	No عدد	9		
1.2.9	Warning tape (white and red) & (yellow and black) 1000-meter roll or as available in the market Equivalent to the same lap length of 1000 meters.	شريط تحذيري (أبيض وأحمر) و (أصفر وأسود) لفة 1000 متر أو كما هو متوفر في السوق بما يكافئ نفس طول لفة 1000 متر	Roll لفة	7		
1.3	FIRST AID Tools					مواد الاسعافات الأولية

1.3.1	Cotton wool	قطن طبي	No عدد	30			
1.3.2	Scissors Plastic handle	مقص جراحة	No عدد	3			
1.3.3	Non-woven position tape	بلاستر	No عدد	18			
1.3.4	band aid	لصقة (ضمادة طبية)	No عدد	60			
1.3.5	antiseptic Spirt	مطهر جروح	No عدد	30			
1.3.6	Mercurochrom	مكروكوم	No عدد	60			
1.3.7	weezers	ملاقط	No عدد	3			
1.3.8	Non-ad1nt dressings	ضمادة غير لاصقة	No عدد	18			
1.3.9	antiseptic Gauze	شاش معقم	No عدد	45			
1.3.10	Disposable gloves box of 100 gloves medium sizes	قفازات بلاستيكية عدد 100 قفاز متوسطة الحجم	box كرتون	3			
1.3.11	Antibiotic cream	مضاد حيوي كريم	No عدد	30			
1.3.12	Face Masks.	أفئعة الوجه	box كرتون	3			
Total Price of LOT1 (USD) إجمالي السعر للمجموعة الأولى بالدولار الامريكي							

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS / تعليقات وملاحظات المناقص

1. _____
2. _____
3. _____

Delivery:**التوصيل:**

Lot مجموعات	Work Description وصف العمل	Delivery Conditions شروط التوصيل	Delivery Deadline موعد التسليم النهائي	Guaranteed delivery time for suppliers موعد التسليم بحسب قدرة المورد
1	Cash for Work (CFW) - Tools النقد مقابل العمل - الأدوات	ACTED DHAMAR Warehouse مستودع أكتد في ذمار	10 days after signing the contract 10 أيام بعد توقيع العقد	

END OF LOT 1

LOT 2: CASH FOR WORK (CFW) – MATERIALS TO BE DELIVERED TO ACTED FIELD LOCATIONS IN DHAMAR

المجموعة 2: النقد مقابل العمل (CFW) - المواد التي سيتم تسليمها إلى مواقع ACTED الميدانية في ذمار

Item N°	Material description	وصف المواد	Unit	Quantity	Country of Origin	Unit Price	Total price \$
			الوحدة	كمية	بلد المنشأ	سعر الوحدة (\$)	الإجمالي الكلي (\$)
*All prices below should include the cost of delivery to ACTED field locations in DHAMAR (Dhamar general hospital -Manqathah - Afaq)							
* يجب أن تشمل جميع الأسعار أدناه تكلفة التسليم إلى مواقع ACTED الميدانية في ذمار (مستشفى ذمار العام – منقذه – أفاق)							
2.1	Supply Construction Materials -Dhamar general hospital						توريد مواد بناء لمستشفى ذمار العام
2.1.1	Portland cement Amran or equivalent in bags of 50kg with ISO 9001 according to American and European including delivery fees to the work site	اسمنت بورتلاندي يكفي جودة اسمنت عمران عبوة 50 كيلو جرام حاصل علي شهادة الجودة ايزو 9001 وبحسب المواصفات الاروبية والأمريكية شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Bag كيس	1,080			
2.1.2	Wharp sand with good quality (red color) including delivery fees to the work site	نيس (رمل ناعم) شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده حمراء صناعي وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 م3	89			
2.1.3	Gravel of (1/4-0.5) inch, including delivery fees to the work site, good quality and according to the approval of the supervising engineer	حصى (كري كسارة) مقاس (4/1-0.5) انش شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 م3	170			
2.1.4	Reinforcement bars Ø10mm diameter turkey, length=12m, including delivery fees to the work site	توريد حديد تسليح محلزن قطر 10 مم تركي طول 12 متر شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Ton طن	10			
2.1.5	Binding wires grad 21, for robbing the steel bars. weight 5 kg, including delivery fees to the work site	سلك تربيط لحديد التسليح عيار 21 وزن 5 كيلو شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Roll لقة	25			



2.1.6	Hot liquid asphalt used in casting joints, including delivery fees to the work site and the sample must be approved by an ACTED engineer	اسفلت سائل حار يستخدم في فواصل الصب شامل اجور التوصيل لموقع العمل ويجب ان تتم موافقة مهندس اكد على العينة	liter لتر	150			
2.1.7	Supplying a metal molds of curbstone, including the cross, with a productivity of 4 curbstone according to the following specifications: - The thickness of the metal mold not less than 3 mm, - The internal dimensions of the mold: (length 120 cm, width 80 cm, height from the bottom 15 cm and from the top 12 cm), including delivery fees to the work site	توريد قوالب بردورات معدنية شامل الصليب انتاجية 4 بردورات بحسب المواصفات التالية: - سمك القالب المعدني لا يقل عن 3مم، - ابعاد القالب من الداخل (طول 120سم، العرض 80سم، الارتفاع من الاسفل 15سم، ومن الاعلى 12سم) شامل اجور التوصيل لموقع العمل	No عدد	5			
2.1.8	Gallon Hot paint special for painting streets' curbstone, black and gold colors of 3.6-liter capacity according to specifications, including delivery fees to the work site	جالون طلاء ناري خاص بارصفة الشوارع لون اسود وذهبي سعة 3.6 لتر حسب المواصفات شامل اجور التوصيل لموقع العمل	gallon جالون	20			
2.1.9	Gallon Paint Thinner type hot of 17-liter capacity, high quality, including delivery fees to the work site	جالون تينار نوع حار عبوة 17 لتر ذو جودة عالية شامل اجور التوصيل لموقع العمل	gallon جالون	7			
2.1.10	Spray-paint can (red and blue color), 1 liter capacity, including delivery fees to the work site	علب طلاء بخاخ سعة لتر واحد، لون احمر وازرق، لغرض المتابعة والاشراف على والتعليمات الموقعية	can علبة	12			
2.1.11	Steel mesh of reinforced steel and the frame of Shalman iron, dimensions 80 * 50 cm, so that the holes are 10 * 10 cm, including delivery fees to the work site	شبكة حديد عند نهاية قناة خروج السيل من الحديد المسلح والاطار من شلمان الحديد ابعاد 80 * 50 سم وبحيث تكون الفتحات بابعاد 10*10 سم شامل اجور التوصيل لموقع العمل	No عدد	3			
2.1.12	Supplying wooden plates, size 3m in length, 2.5 cm in thickness and 10 cm in width, including delivery fees to the work site	توريد الواح خشبية للنجارة المسلحه مقاس طول 3 م وسماكة 2.5 سم وعرض 10 سم شامل اجور التوصيل لموقع العمل	No عدد	16			
2.1.13	Base coarse and the sample must be approved by an ACTED engineer, including delivery fees to the work site	توريد بيس كورس ويجب موافقة مهندس اكد عليها شامل اجور التوصيل لموقع العمل	m3 متر مكعب	80			
2.1.14	Renting a Vibratory Road Roller compactor of 2 Ton, to compact the roads before implementing the pavement works	تأجير دكاكة (مدحلة) اهتزازية 2 طن لدك الطريق قبل تنفيذ اعمال الرصف	Hour ساعة	10			



2.1.15	Renting a caterpillar machine CAT brand 950GC (Wheel Loader) for the process of removing the asphalt in the areas that will be paved	تأجير شيبول بالساعة ماركة كات GC950 (جرافة ذات عجلات) لعملية كشط الاسفلت المتهاالك في المساحات التي سيتم رصفها	Hour ساعة	10			
2.1.16	Renting a dump truck its volume not less 16 m3 to transport waste from the hospital to the nearest landfill	تأجير قلاب لنقل المخلفات لا يقل حجمه عن 16 متر مكعب من مستشفى ذمار الى اقرب مقلب مخلفات	Trip نقله	5			
2.1.17	Measuring tape of 10-meter length, tape made from the stainless steel 2.5 mm thick and the frame made from the stainless steel or HDPE. The tape head has a magnet, high quality.	شريط قياس ذو غلاف مطاطي او ستيل ضد الصدمات طول 10 م سماكة الشريط 2.5مم ذو رأس ممغنط ذو جودة عالية	No عدد	15			
2.1.18	Supplying wooden plates, size 3m in length, 2.5 cm in thickness and 10 cm in width, including delivery fees to the work site	توريد الواح خشبية للنجارة المسلحه بمقاس طول 3 م وسماكة 2.5 سم وعرض 10 سم شامل اجور التوصيل لموقع العمل	No عدد	16			
2.1.19	Supply and installation of metallic sign board to includes ACTED and the donor logos, project's details, and the location. as per the drawings and the specification instructed by ACTED engineer includes all necessary to complete the work	توريد وتوركيب لوح معدنية تشمل شعارات المنظمة اكدت والمانح وتفاصيل المشروع وموقعه حسب التصاميم وتعليمات المهندس و يشمل كل ما يلزم لإكمال العمل	No عدد	1			
2.2	Supply Construction Materials- Manqathah						
	توريد مواد بناء لعبارة منقذة						
2.2.1	Portland cement Amran or equivalent in bags of 50kg with ISO 9001 according to American and European including delivery fees to the work site	اسمنت بورتلاندي يكا في جودة اسمنت عمران عبوة 50 كيلو جرام حاصل علي شهادة الجودة ايزو 9001 وبحسب المواصفات الاروبية والأمريكية شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Bag كيس	743			
2.2.2	Wharp sand with good quality (red color) including delivery fees to the work site	نيس (رمل ناعم) شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده حمراء صناعي وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 3م	100			
2.2.3	Gravel of (1/4-0.5) inch, including delivery fees to the work site, good quality and according to the approval of the supervising engineer	حصي (كري كساره) مقاس (4/1-0.5) انش شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 3م	43			



2.2.4	Reinforcement bars dia=16 mm turkey, length=12 m, including delivery fees to the work site	حديد تسليح قطر 16 مم تركي محلزن بطول 12 متر شامل اجور التوصيل لموقع العمل	bar سيخ	124			
2.2.5	Reinforcement bars dia=8 mm turkey, length=12 m, including delivery fees to the work site	حديد تسليح قطر 8 مم تركي محلزن بطول 12 متر شامل اجور التوصيل لموقع العمل	bar سيخ	35.8			
2.2.6	Binding wires grad 21, for robbing the steel bars. weight 5 kg	سلك تربيط لحديد التسليح عيار 21 وزن 5 كيلو شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Roll لفة	6			
2.2.7	rental a caterpillar machine CAT brand 950GC (Wheel Loader) for leveling proposes	تأجير شيوول بالساعة ماركة كات GC950 (جرافة ذات عجلات) لعملية التسوية	Hour ساعة	6			
2.2.8	Renting a Vibratory Road Roller compactor of 2 Ton, to compact the roads before implementing the pavement works	تأجير دكاكة (مدحلة) اهتزازية 2 طن لدك الطريق قبل تنفيذ اعمال الرصف	Hour ساعة	5			
2.2.9	Fuel (Petrol) for Jack Hammer, to be supplied in plastic jerry cans of 20 lite, including delivery fees.	وقود للكمبريشن (بتروول) يورد بداخل ديب بلاستيكية سعة 20 لتر يشمل السعر التوصيل للموقع	Liter لتر	346			
2.2.10	Shuttering and reinforcement work: wood in planks or strips used as a temporary structure to contain setting concrete, to support the sides or the slab. 1-the ceiling of area 30 m2 and; 2- a Hight not less than of 2 m Details of Locations, quantities specifications and Drawings attached as ANNEX	ايجار شدة خشبية لصب سطح مساحة الصب لاتقل عن 30 متر مربع وبارتفاع لايقبل عن مترين تفاصيل المواقع والكميات والمواصفات والرسومات في مرفق كملحقات	Lum sum مقطوعية	1			
2.2.11	Supply and installation of metallic sign board to includes ACTED and the donor logos, project's details, and the location. as per the drawings and the specification instructed by ACTED engineer includes all necessary to complete the work	توريد وتوركيب لوح معدنية تشمل شعارات المنظمة اكدت والمانح وتفاصيل المشروع وموقعه حسب التصاميم وتعليمات المهندس و يشمل كل ما يلزم لإكمال العمل	No عدد	1			

2.3 Supply Construction Materials- Afaq		توريد مواد بناء لطريق أفق					
2.3.1	Portland cement Amran or equivalent in bags of 50kg with ISO 9001 according to American and European including delivery fees to the work site	اسمنت بورتلاندي يكفي جودة اسمنت عمران عبوة 50 كيلو جرام حاصل علي شهادة الجودة ايزو 9001 وبحسب المواصفات الاوروبية والأمريكية شامل اجور التوصيل لموقع العمل	Bag كيس	447			
2.3.2	Wharp sand with good quality (red color) including delivery fees to the work site	نيس (رمل ناعم) شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده حمراء صناعي وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 م3	50			
2.3.3	Gravel of (1/4-0.5) inch, including delivery fees to the work site, good quality and according to the approval of the supervising engineer	حصى (كري كسارة) مقاس (4/1-0.5) انش شامل اجور التوصيل لموقع العمل نوعيه جيده وبحسب موافقة المهندس المشرف	m3 م3	5			
2.3.4	Transfer the stones from stones cutting site to work site	نقل الاحجار من موقع قطع الاحجار (المحجر) الى موقع العمل	No عدد	15,000			
2.3.5	Fuel (Petrol) for Jack Hammer, to be supplied in plastic jerry cans of 20 lite, including delivery fees.	وقود للكمبريشن (بترول) يورد بداخل ديب بلاستيكية سعة 20 لتر يشمل السعر التوصيل للموقع	Liter لتر	1000			
2.3.5	Supply and installation of metallic sign board to includes ACTED and the donor logos, project's details, and the location. as per the drawings and the specification instructed by ACTED engineer includes all necessary to complete the work	توريد وتوكيب لوح معدنية تشمل شعارات المنظمة اکتد والمانح وتفاصيل المشروع وموقعه حسب التصميم وتعليمات المهندس و يشمل كل ما يلزم لإكمال العمل	No عدد	1			
Total Price of LOT 2 (USD)							
إجمالي السعر للمجموعة الثانية بالدولار الامريكي							

BIDDER'S COMMENTS/REMARKS / تعليقات وملاحظات المناقص

4. _____
5. _____
6. _____

Delivery:

التوصيل:

Lot مجموعا ت	Work Description وصف العمل	Delivery Conditions شروط التوصيل	Delivery Deadline موعد التسليم النهائي	Guaranteed delivery time for suppliers موعد التسليم بحسب قدرة المورد
1	Cash for Work (CFW) - Materials النقد مقابل العمل - المواد	Multiple Locations in DHAMAR (Dhamar general hospital - Manqathah - Afaq) مواقع متعددة في ذمار مستشفى ذمار العام - منقده - أفق	30 days after signing contract 30 يوم بعد توقيع العقد	

BIDDER'S TERMS AND CONDITIONS / شروط المناقص

1. Valid of the offer / العرض ساري لمدة _____ (recommended: Six months or more أكثر او اقل ستة اشهر او اكثر)
2. Terms of payment / طريقة الدفع المطلوبة _____ (recommended: bank account in IBY في بنك اليمن الدولي)
3. Terms of Delivery / شروط التوصيل - مدة التوصيل _____ (recommended: DDP in ACTED field locations in DHAMAR. يفضل ان يكون شامل التوصيل وكافة الرسوم الى مواقع منظمة أكتد، ذمار)

Name of Bidder's Authorized Representative / اسم المفوض الرسمي للمناقص _____

Authorized signature and stamp / توقيع وختم المفوض _____

Date / التاريخ _____